



Éditorial

Patrick Heck



Directeur de la Défense

La politique de défense du Luxembourg et les défis de la défense européenne

En juin 2017, le Luxembourg a publié ses premières lignes directrices en matière de défense. Ce document présente la politique et les priorités du gouvernement en matière de défense pour les huit prochaines années et la façon dont elles seront mises en œuvre. Il présente une vision claire de la contribution du Luxembourg à la sécurité internationale jusqu'en 2025.

Au cœur de la vision ambitieuse du Luxembourg se trouve l'engagement d'augmenter le budget de la défense du pays à 0,6% de notre PIB d'ici 2020, un engagement pris lors du sommet de l'OTAN au pays de Galles en 2014. Aujourd'hui, les dépenses d'investissement de la défense du Luxembourg dépassent largement le critère de 20% fixé par l'OTAN et ses dépenses d'armement conjointes et collaboratives sont actuellement de 35% par an. Lié par

Suite aux études de droit à Strasbourg et Luxembourg M Heck a travaillé un an aux États-Unis à la Banque de Santa Fe. Dès son retour en 1995 il a rejoint le ministère des affaires étrangères comme agent pour Asie/Océanie et la politique commune de sécurité de l'UE. De 2000 à 2005 il était adjoint au représentant permanent du Luxembourg à l'OTAN et comme chargé d'affaires. En 2005 il était nommé comme conseiller juridique à la NAMSA où il a servi pendant 4 ans avant d'être nommé au ministère de l'état comme directeur du service national du renseignement. En 2016 il a été nommé directeur de la défense au sein du ministère des affaires étrangères.

ses obligations au sein de l'UE et de l'OTAN ainsi que par un ensemble unique de forces, le Luxembourg a décidé d'augmenter ses dépenses de défense à un rythme annuel continu également après 2020.

La sûreté et la sécurité du Luxembourg dépendent non seulement de nos propres efforts nationaux, mais aussi de la collaboration étroite avec nos partenaires de l'UE et nos alliés au sein de l'OTAN. En tant que membre fondateur de l'Union européenne, qui a contribué activement à façonner l'UE depuis ses débuts, le Luxembourg a une longue histoire de coopération solide en matière de défense. Fidèle à ses traditions et à ses convictions, le Luxembourg considère donc une défense européenne inclusive comme l'instrument le plus important pour favoriser une plus grande cohérence, collaboration et coopération en matière de sécurité et de défense. Notre responsabilité européenne commune

va au-delà de la meilleure utilisation possible du potentiel des traités. Les défis de la sécurité d'aujourd'hui exigent que nous procédions avec unité, vision et détermination pour mieux protéger nos citoyens. Nous devons trouver un équilibre entre l'ambition et l'inclusion sans sacrifier l'un pour l'autre. Le Luxembourg estime que l'UE est particulièrement bien placée pour jouer un rôle important dans la projection de la stabilité en déployant des outils dans tous les domaines de compétence des traités, compte tenu du rôle de l'UE dans le monde et de son attachement à un ordre international fondé sur des règles. Construire une défense européenne forte comporte cependant ses propres défis. Alors que l'UE a apporté une paix sans précédent sur notre continent, l'instabilité croissante en Europe et dans ses environs exige de repenser les infrastructures de défense européennes qui ne seraient pas complètes sans une architecture de défense et de sécurité forte et cohérente. Ceci est essentiel à un moment où les menaces à la sécurité de notre pays et de ses partenaires augmentent et deviennent de plus en plus complexes et multiformes. De la montée du terrorisme, l'incertitude de la guerre hybride et des cyber-attaques à une plus grande instabilité dans la région du Sahel, s'attaquer aux causes profondes des défis de sécurité d'aujourd'hui nécessite un effort collectif. Ceci est essentiel compte tenu du lien direct entre sécurité externe et interne. Le Luxembourg se félicite donc des développements récents en matière de défense et de sécurité dans l'UE. L'approfondissement de la coopération en matière de défense et de sécurité entre les États membres permet à l'UE d'améliorer ses processus décisionnels, de renforcer sa capacité à générer des missions de maintien de la paix et d'accélérer le déploiement de contingents de réaction rapide. Des mesures significatives dans ce sens sont prises au niveau de l'UE: le lancement d'une coopération structurée permanente (PESCO) que le Luxembourg soutient et a contribué à façonner constitue un développement important dans la construction d'une Union de défense de plus en plus étroite. Dans le cadre d'un processus appelé «Examen annuel coordonné de la défense» (CARD), les États membres partageront pour la première fois leurs plans de dépenses de défense afin de mieux identifier les déficits de capacités.

Patrick Heck
Directeur de la politique de défense

Arrivées/départs :

Nous sommes heureux d'accueillir les nouveaux membres suivants:

SCHMIT Serge, BERNARD Jean-François.

Nous avons appris que pendant la période avril 2017-décembre 2017 que notre camarade LORSCHIED-FISCHER Françoise, 05.11.2017 nous a quitté.

Élections communales au Luxembourg

Lors des élections d'Octobre 2017, il est à noter un bond significatif des inscriptions des électeurs non Luxembourgeois dans la capitale. Par rapport à 2011 il y a 25% d'électeurs non luxembourgeois de plus.

La capitale compte 114100 habitants dont seulement 33000 Luxembourgeois et 81000 résidents de nationalité étrangère ... Mais seulement 6600 électeurs étrangers ... Les membres du collège échevinal continueront leurs efforts pour sensibiliser les résidents étrangers afin qu'ils participent plus activement à la vie de la cité.

Chers anciens collègues et amis,

L'Assemblée des Anciens d'octobre 2017 a réuni soixante-dix d'entre nous vivement intéressés par la qualité des interventions de nos invités. Les absents ont eu tort. Le compte-rendu publié et distribué en janvier 2018 vous en donnera la teneur.

Le Directeur Général, Monsieur, Peter DOHMEN, a dévoilé les futurs projets de l'Agence pour les 50 prochaines années. Sans doute, nous ne serons plus là pour considérer les résultats ? Cependant, cet optimisme peut nous rassurer sur la pérennité de nos pensions.

Saisissant cette occasion, il a également annoncé qu'il avait décidé de célébrer le 28 juin 2018 le sixième anniversaire de notre Agence, simultanément aux cinquante ans de résidence au Grand-Duché. Vous avez déjà été informés de cet événement par courrier électronique. Les retraités sont associés à l'organisation, et y seront donc invités.

C'est dans la perspective de cet anniversaire de juin et de notre prochaine Assemblée Générale d'octobre que je suis heureux de vous adresser mes vœux pour 2018, en vous souhaitant une bonne santé et beaucoup de joie pour la nouvelle année.

Olivier GUIDETTI

Croissance économique au Luxembourg

En 2016, La croissance économique au Luxembourg, s'élevait à 4,2%. Cette croissance est portée principalement par la Finance. Par rapport à la moyenne de l'Union Européenne, qui est autour de 1,9% et de la zone euro qui est de 1,7%, le Luxembourg a eu une croissance plus du double. Dans toute l'Union il n'y a guère que l'Irlande qui devrait faire mieux....On parle de 7%.

Dans le détail des chiffres, l'économie luxembourgeoise est soutenue par les services financiers et les assurances. La Finance pèse plus d'un tiers de l'économie luxembourgeoise.

Pour 2017, la croissance est estimée à 3,8%.

Apathie

Cette édition de l'Écho est numéro 15. À ma connaissance, et malgré les demandes répétées du Comité de rédaction pour les contributions et commentaires ou critiques de nos lecteurs et du Président de notre Association, nous n'avons reçu aucun mot de critique ou de commentaire de nos lecteurs (est-ce que quelqu'un lit l'Écho?).

Bien que les membres du comité éditorial apprécient nos réunions occasionnelles, nous ne pouvons-nous empêcher de penser que notre travail - en écrivant (principalement Michel Saudrais) et en traduisant (principalement moi-même) des articles qui, selon nous, pourraient intéresser les membres de l'association, en plus des mise en page (moi-même), publication (NSPA /AA) et distribution (avec l'aide d'autres membres du Comité exécutif) est une perte de temps totale.

Et comme nous sommes tous de plus en plus conscients, le temps n'est pas illimité!

De même, le développement du site Web NOBA et de la base de données des membres a occupé des membres du Comité exécutif (principalement Isabelle Warschburger et Olivier Guidetti), qui ont investi beaucoup de leur temps (et un petit investissement des fonds de l'Association). Bien que ces deux actifs fonctionnent bien, il n'y a eu aucun retour d'information de la part des membres, sauf pour (très peu) de questions sur la procédure d'ouverture de session. S'il vous plaît noter également que seulement 146 membres ont déjà signé sur le site Web.

Un troisième volet des initiatives du Comité exécutif a été l'organisation (principalement Michel Saudrais et Mariette Toussaint) de voyages à l'étranger: en Bourgogne, aux Pays-Bas, dans la vallée de la Loire, à Saint-Emilion, à Moscou / Saint-Pétersbourg et au Myanmar. Le nombre total de membres de l'Association (y compris les conjoints) participant à ces voyages peut être compté sur les doigts des deux mains!

C'est VOTRE association, vous avez tous accepté de payer un abonnement annuel; Si vous ne participez pas, l'Association n'a aucune raison valable d'exister. Cependant, sachez que NOBA, par l'intermédiaire de la Confédération des associations de personnel retraité de l'OTAN, est actuellement votre SEUL canal de connexion à l'Organisation.

Actuellement, il y a 621 membres NOBA, dont seulement 342 ont pris la peine de déclarer une adresse e-mail et dont seulement la moitié paye leur abonnement annuel. En l'absence de réaction et de retour d'information de la part de nos lecteurs, le Comité exécutif pourrait être obligé de reconsidérer certaines de ces initiatives à l'avenir.

Les moyens de communication avec le Comité sont indiqués ailleurs dans cette publication.

Tim Crosby

Évolution de la population au Luxembourg, Emploi et Chômage

Au 1^{er} Janvier 2017, le Luxembourg compte 590.700 habitants soit une augmentation de 18% par rapport à 2010. Cette croissance exceptionnelle est due à l'immigration.

52% de la population est Luxembourgeoise. Les Étrangers, qui représentent donc 42%, se répartissent de la façon suivante :

- 34% sont de nationalité Portugaise
- 16% sont de nationalité Française
- 8% sont de nationalité Italienne
- 7% sont de nationalité Belge
- 7% sont de nationalité Allemande
- Les autres pays Européens représentent au total 12%

et les pays non Européens 16%.

La structure d'âge de la population au 1^{er} Janvier 2017 montre que la grande majorité des hommes et des femmes se situe entre 25 et 55 ans.

Emploi et Chômage :

Depuis 1983, l'emploi intérieur n'a fait qu'augmenter. Cette augmentation provient essentiellement d'un apport considérable de travailleurs frontaliers qui occupent 45% des postes au Luxembourg.

Le chômage longtemps marginal a connu une forte progression depuis 2002. Actuellement le nombre de chômeurs se situe autour de 16.500 habitants soit 6,5% des personnes travaillant au Luxembourg (Fonctionnaires nationaux et internationaux, frontaliers...etc.).

Bilan du Relais pour la Vie (organisé par la « Fondation Cancer » Luxembourgeoise)

Comme tous les ans, la Fondation Cancer a organisé le « relais pour la vie », manifestation qui consiste à marcher ou courir pendant 12h ou 24h (voir article explicatif Echo n°12). Cette année, 10 500 participants ont chaussé leurs baskets pour la bonne cause.

Cette manifestation a permis de récolter 525000 Euros pour la Fondation Cancer, montant en augmentation de 11% par rapport à 2016. Ce montant représente 14% du budget de la Fondation Cancer ; 34% de ce montant ont été investis dans la recherche et 18% dans l'information et la prévention.

Voitures Luxembourgeoises Flashées en France

Depuis le 1^{er} Janvier 2016, les conducteurs de voitures immatriculées au Luxembourg peuvent être sanctionnés sur tout le territoire Français.

En 2016, 87000 voitures immatriculées au Luxembourg, ont été flashées en France, que ce soit à Thionville, Paris ou Marseille. L'amende varie généralement entre 68 et 135 Euros mais peut atteindre 1500 € voire 3750 € en cas de très gros excès de vitesse et de récidive.

Il semble que les conducteurs des voitures luxembourgeoises jouent le jeu et acceptent le système. En 2016, sur les 103.060 avis de contraventions établis, 73% ont été réglés.....Taux de paiement meilleur que celui des autres conducteurs étrangers qui se situe entre 65 et 70%.

Le « TGV Est » en chiffres

Depuis 10 ans le TGV est arrivé au Luxembourg. Il relie Luxembourg à Paris en un peu plus de 2 heures. Il est facile de faire l'A/R dans la journée pour aller voir une exposition à Paris, par exemple. Depuis cette date il a transporté plus de 128 millions de voyageurs.



Depuis Juillet 2016 il est possible de rejoindre Strasbourg, Lyon, Marseille ou encore Montpellier en TGV direct depuis Luxembourg.

Actuellement jusqu'à 7 TGV circulent par jour vers Paris, deux vers Strasbourg et Lyon ainsi qu'un vers Marseille et Montpellier.

Enfin, à partir de la gare TGV Lorraine –une navette assure la liaison depuis Luxembourg – on peut facilement se rendre à Nantes, Bordeaux, Rennes ou Lille.

Luxembourg : Un tout nouveau quartier sort de terre au « Ban de Gasperich-Cloche d'Or »

Au sud de la capitale un chantier titanesque est en cours de développement: Ce projet urbain comporte un programme d'infrastructures impressionnant qui s'étalera jusqu'en 2025. Ce nouveau quartier (Ban de Gasperich) bénéficiera d'une situation privilégiée grâce à sa proximité du centre-ville et des axes autoroutiers menant aux pays frontaliers. Dès 2018 il accueillera les premiers « habitants » et commerces.

Entreprises, commerces et bureaux, campus Francophone, immeubles d'habitations, Services

d'intervention et de secours de la ville, et le plus grand espace vert de Luxembourg verront le jour dès 2018.

- Côté Entreprises le ban de Gasperich ambitionne de devenir une adresse de référence (facilité d'accès, modernité des constructions et offre importante de logements), déjà la société PWC y est installée (2.500 employés ont déménagé en automne 2016) et de nombreuses sociétés ont programmé leur déménagements.

- Côté Commerces et bureaux, Le plus grand centre commercial du pays hébergera l'hypermarché Auchan avec sa galerie de plus de 130 boutiques ainsi qu'une dizaine de restaurants, de bars et prestataires de services.

- Côté Campus Francophone, 43.000 m² de locaux accueilleront 2.300 étudiants qui y seront scolarisés. Le Campus inclura un complexe sportif.

- Côté Immeubles d'habitations, l'offre résidentielle sera importante, 700 logements seront construits.

- Côté services d'interventions et secours, seront installés pompiers, ambulances etc....

- Côté espace vert, un parc écologique de 20 hectares sera aménagé et dédié aux loisirs et au sport. Cette zone comportera également un plan d'eau pour se baigner, des étangs, une plage et un endroit pour faire des grillades...

Enfin, d'ici 2025 plus de 25.000 personnes y vivront, travailleront et étudieront dans ce nouveau quartier.



Le nouveau stade National de Football et de Rugby est en cours de réalisation près de ce quartier du « ban de Gasperich », exactement à la « Cloche d'Or ». Il comprendra 9385 places assises couvertes et son coût s'élèvera à 60 millions d'Euros.

Première Passerelle au monde suspendue sous un pont

Sous le pont Adolphe, long de 154 mètres, une passerelle flottante ouverte au public, fut inaugurée mi-septembre 2017. Lors de la réhabilitation du pont Adolphe, aucune piste cyclable ne fut prévue ... mais suite aux fortes réclamations des associations « cyclistes » il fut décidé, par le gouvernement, de créer cette passerelle suspendue. Construite pour les vélos, elle est aussi accessible aux piétons et surtout aux touristes d'où ils découvriront une splendide vue sur la vallée de la Pétrusse.

C'est la première passerelle au monde qui est suspendue de cette façon sous un pont existant qui plus est, est un pont historique vieux de 114 ans.



La ville de Luxembourg a profité de l'ouverture de la passerelle pour organiser une Journée sans voiture dans tout le centre de la ville dans le cadre de la semaine de la mobilité.

Voyage en Birmanie du 13 au 27 octobre 2017

Nous étions très matinaux pour prendre le car au camp de NSPA le vendredi 13 octobre, destination la Birmanie avec Singapore Airlines et ensuite Silklines (lignes aériennes birmanes).



De Mandalay à Yangon, nous avons pu admirer de nombreuses **pagodes**, toutes très intéressantes et de plus en plus remarquables. Parmi celles-ci, citons la Grotte aux 8000 bouddhas (Pindaya), une des plus belles d'Asie du Sud-Est et lieu de pèlerinage ; une des plus remarquables également la Shwedagon Pagoda (Yangon) dont les superlatifs se bousculent pour l'évoquer (notre photo de groupe) : la plus belle du monde, la plus impressionnante, la plus grandiose, la plus...site sacré depuis plus de 2500 ans, il est au cœur du bouddhisme birman, au cœur de la vie religieuse, sociale et politique du pays. Selon les Anglais, il y aurait plus d'or recouvrant Shwedagon que dans les coffres de la Banque d'Angleterre ! De nombreuses nouvelles pagodes côtoient les anciennes

(12° S au 19° S) qui deviennent parfois des « champs de pagodes » comme à Bagan.

La religion est omniprésente dans la vie des birmans qui consacrent entre 10 et 30 % de leurs revenus à l'entretien des pagodes et des moines. Environ 90% de la population est bouddhiste. Tous les actes d'un Birman sont conditionnés par son jour de naissance. D'ailleurs, les noms des Birmans sont fixés d'après leur jour de naissance et non en fonction du nom du père. Toute action, bonne ou mauvaise, conditionnera la prochaine réincarnation.



MAIS la Birmanie, ce fut aussi :

- Une **croisière** d'1 jour à Mandalay et ses environs sur un bateau très typique qui nous a emmenés aux 4 villes royales antiques en voguant sur l'Irrawaddy.
- Une promenade en **calèche** par des chemins de campagne qui aboutirent au très beau monastère en teck de Bagaya-Okkyang
- Découverte de l'**artisanat** birman avec les orfèvres (or et argent), beaux objets en laque, la soie, le lotus, la fabrication des cigares, le bambou, le saké de riz, etc
- Un voyage en **train** de banlieue dans l'état de Shan. Accueil en musique dans la petite gare villageoise en attendant la préparation *manuelle (!)* des 22 tickets... Prendre le train, c'est oublier la course du temps pour s'enfoncer dans la Birmanie profonde à bord de wagons hors d'âge sautillant et brinquebalant sur des lignes à l'agonie. Nous avons pris nos places en « upper class » avec ventilateurs au plafond, toutes vitres baissées en voyant défiler une végétation luxuriante et observant les Birmans dans leurs tâches journalières. Des **couchers de soleil** à couper le souffle et notamment du pont « U Bein », pont en teck le plus long au monde (1200m). Ambiance exceptionnelle et visions d'une sérénité délicieuse
- 3 jours de **pirogue** (15 nœuds en vitesse de pointe !) sur le Lac Inle (20km de long) habité par les Inthas. Ils ont bâti leurs villages sur pilotis et

pratiquent la culture sous forme de jardins flottants. Nous avons « pirogué » parmi les fleurs de lotus, les nénuphars et jacinthes d'eau...les noddles mis à sécher au soleil, les pêcheurs, les récolteurs d'algues en équilibre sur la pointe de leur pirogue, les maisons sur pilotis, les cultures de tomates, pommes de terre, riz en croisant les pirogues des Inthas, seul moyen de transport pour aller à l'école, au temple, faire ses achats

- Les **marchés** : grands marchés où l'on trouve de tout, artisanat, pierres précieuses comme rubis et jade, tissus et vêtements, antiquités, de pittoresques et colorés étals de légumes, fruits et viandes/poissons, les épices, vannerie en bambou, vaisselle, etc. Nos achats, parfois longs en négociations, ont bien alourdi nos valises !
- Les **monastères** : gérés par les moines aux toges bordeaux et ocre assistés par les nonnes habillées de rose, tous au crâne rasé et pieds nus, en quête chaque matin de leur nourriture quotidienne. Les Birmans sont très pratiquants du bouddhisme qui prône la non-violence, le vivre ensemble, le partage. Toutes les autres communautés religieuses sont minoritaires mais cohabitent



sans problème pour autant que l'ordre établi soit respecté.

- La **campagne** : les paysans travaillent la terre avec la charrue tirée par des zébus ou des buffles. Cette terre très riche produit de très beaux légumes et fruits : riz, coton, hevea, tabac, canne à sucre, sésame, blé, arachides, carottes, papayes, avocats, citrons, mandarines, curcuma, cafés et thés. Ce paradis vert permet une **cuisine** saine, légère, goûteuse, très particulière
- Evolution lente vers la **démocratie** grâce à l'arrivée au pouvoir de la 1^{ère} ministre Aung San Suu Kyi en 2012. Cette évolution se remarque dans la profusion de scooters dans les campagnes, de voitures (surtout japonaises) en villes, des GSM (baisse du prix des cartes Sim) et même par endroits des panneaux photovoltaïques ! Toutefois, Aung San Suu Kyi ne jouit que d'une marge de manœuvre bien limitée, tenue à résidence par la junte militaire. Pour lui

venir en aide, les sanctions essentiellement économiques appliquées par les Etats-Unis et l'Europe ont été allégées voire levées depuis fin 2012. Il reste que le revenu par habitant est l'un des plus faibles au monde. N'empêche que l'agriculture, la plus importante ressource du pays, permet à chacun de se nourrir.

Nous retiendrons aussi le sourire et la gentillesse attachante de tous.

Nous sommes rentrés à Luxembourg, la tête pleine de magnifiques souvenirs et le cœur plein d'inoubliables émotions et expériences.

Nos sincères remerciements à

- DayOne et Exo pour la mise en place de ce beau voyage et leur excellente collaboration et suivi pendant le séjour sur place,

- à notre charmante guide Thandar pour sa gentillesse et sa transmission de la connaissance de sa chère culture birmane et aux chauffeurs, tous prudents et attentionnés,

- au chef de la Sécurité NSPA pour l'hébergement de nos véhicules.

Mariette Toussaint.

Voyage St Emilion du 10 au 14 Mai 2017

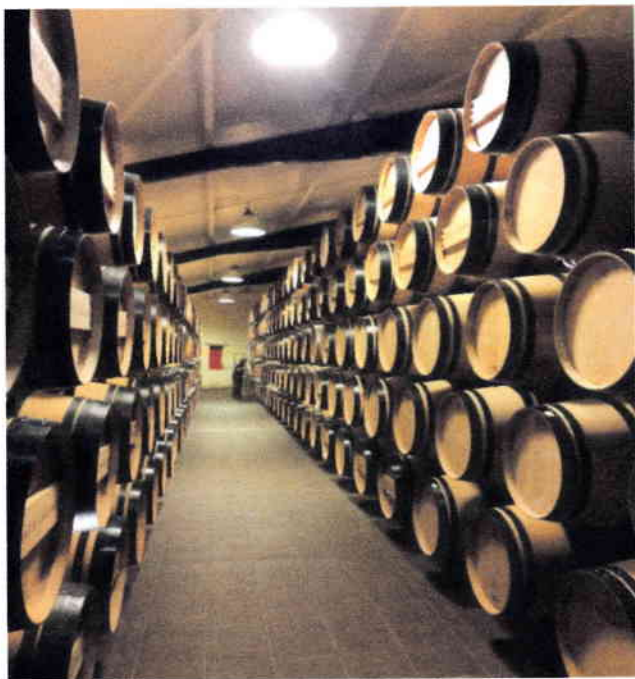
En complément du voyage que nous organisons en Birmanie en Octobre prochain, nous avons voulu poursuivre la découverte de régions proches du Luxembourg...Après la Bourgogne, les châteaux de la Loire, les champs de fleurs en Hollande et plus loin, nous avons choisi de vous proposer St. Emilion et sa région. Seuls 5 membres de notre association, dont John, venu des Etats Unis, avec son épouse (donc 6 personnes au total) ont participé à ce voyage.

Voyage en TGV de la gare TGV Lorraine, nous avons rejoint Bordeaux en 5 heures, puis en voiture de location, St. Emilion. Malgré un temps incertain les 2 premiers jours, ce voyage fut un grand moment de bonheur et de découvertes.

Le premier jour était une journée culturelle, avec la visite guidée de ce splendide village médiéval et de son impressionnante église monolithe. Puis, après cette dégustation culturelle nous étions attendus au Château La Voûte St. Emilion grand cru pour un déjeuner et une visite de la cave et des vignes. Son propriétaire, ami d'un de nos membres, nous a reçus avec chaleur et générosité. Nous avons bien sûr goûté ses crus et obtenu toutes les explications relatives à la vinification de ce nectar. Nous sommes repartis heureux et gais ... John et son épouse nous avaient rejoints pour le déjeuner...Le soir, dîner en compagnie de notre nouvel ami et son épouse dans un restaurant typique connu d'eux.



Le lendemain, grande journée au cours de laquelle nous avons visité 2 châteaux grand cru classé ; fabuleuse découverte humaine et vinicole !!! Le Château de Pressac, propriété magnifique où le traité de la fin de la guerre de 100ans a été signé, actuellement propriété d'un homme affable et chaleureux.



Déjeuner fort sympathique, sur une terrasse entourée de vignes et baignée de soleil. Puis visite d'un autre grand domaine, château Fleur Cardinale, orienté vers le bio, dont le propriétaire est un ami de notre guide personnel. Le soir après la visite du domaine Troplong Mondot, soirée dite de Gala, dans le restaurant étoilé du domaine. Sublime dîner dans un cadre magnifique et chaleureux. Ce fut le dernier dîner de John et son épouse puisqu'ils devaient rallier, le lendemain, l'Espagne. Samedi, visite culturelle à l'extérieur de St. Emilion, à l'abbaye de la Sauve, abbaye bénédictine, inscrite sur la liste du Patrimoine mondial de l'UNESCO au titre des chemins de St Jacques de Compostelle....Puis dernier dîner avec notre ami et son épouse sur la terrasse d'un restaurant sympathique de St Emilion où l'on a pu fêter dignement l'anniversaire de Danielle.

Le Lendemain retour à Bordeaux et déjeuner chaleureux chez des amis de Tim avant de reprendre le chemin de Luxembourg.....Heureux également de rentrer. Ce fut un séjour extraordinaire et nous sommes devenus des experts dans la dégustation de ces merveilleux nectars...Malheureusement au cours de nos déplacements nous avons constaté l'ampleur des dégâts du gel ce qui fera de 2017 une année difficile.

Michel Saudrais

Sudoku

				4				
		9	2		7	8		
	1			3			4	
			8		1			
	8	3				9	1	
	5						2	
6				5				4
		1		2		7		

Il y en a encore un dans les pages anglaises

Comité de rédaction :

Michel Saudrais, Christiane Baretti, Danielle Degrotte, Tim Crosby

Mise en page: Tim Crosby, impression: NSPA AA

Adresse :

NSPA NOBA/ADAN L-8302 Capellen

Email: oldboys@noba-adan.net

Site: www.noba-adan.net

Soixantième anniversaire de la NAMSA/NSPA & Cinquantenaire de la NAMSA/NSPA au Grand-Duché de Luxembourg

L'Administration de la NSPA vient de nous communiquer son intention de célébrer les deux anniversaires de notre Agence, sa création à Châteauroux en France et son établissement au Grand-Duché de Luxembourg.

Le jeudi 28 juin 2018 sera réservé aux personnels et aux anciens y compris leurs familles respectives. Il est, entre autres, prévu un BBQ qui devrait commencer vers 12 heures.

La participation aux frais est fixée à 30€ par personne. Pour des raisons d'organisation très compréhensibles on nous demande d'évaluer le nombre d'anciens intéressés par cet événement. C'est pourquoi nous vous prions de bien vouloir faire connaître rapidement votre intention de participer ou pas.

Un Comité d'organisation a été créé, il nous tiendra régulièrement informés de l'évolution des préparatifs et de l'emploi du temps complet de cette journée.

Bien à vous.

Le Comité Exécutif de l'Association

Accès au site web

Certain de nos membres ont des difficultés (par ex : certains touches/clicks ne marchent pas comme attendus, affichage corrompu) à avoir accès à notre site web.

Veuillez noter que le site a été optimisé pour les dernières versions des navigateurs web :
Internet Explorer : version 12 (Edge) ou plus récente
Chrome : version actuel
Firefox : version actuel

Le tout dernier mot...

La Forêt comme lieu alternatif de dernier repos

Au Luxembourg, certaines communes ont aménagé un cimetière forestier régional au cœur de la forêt. Comment se faire inhumer dans le « cimetière forestier »? Condition préalable : L'incinération.

- Le défunt doit avoir eu sa dernière résidence ou être décédé dans une des communes membres.
- Lors de la cérémonie funéraire, les cendres du défunt sont déposées aux pieds d'un arbre. La capacité d'un arbre est limitée à 10 inhumations. Chaque arbre est doté d'un numéro, indiquant son emplacement.

Sur un panneau commémoratif figurera une liste avec les noms, prénoms, dates de naissance et de décès et l'emplacement des personnes inhumées.

Les arbres prévus actuellement sont surtout des hêtres et des chênes âgés d'environ 140 ans, en bonne santé et exempts de dommages apparents.